

Königswartha *aktuell*



Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny • www.koenigswartha.de

Oppitz/Psowje

**3rd Big Sounds
Summernight**

14.-16. August
in Oppitz, Königswartha

Ortsausgang - Richtung Mirkel, Regenscher, Parkplätze *

<p>FREITAG Electronic Beat Brothers DJ Shanty Start: 21.00 Uhr Eintritt: 5 Partytaler</p>	<p>SAMSTAG Start: 15.00 Uhr Feuerwehr- & Kinderfest unter dem Motto "95 Jahre Feuerwehr Oppitz" Kinderschminken • Hüpfburg Naturkundemobil Quad fahren • Glücksrad Spiel & Spaß mit der Feuerwehr Kaffee & Kuchen</p>
<p>SONNTAG Zünftiger FRÜHSCHOPPEN Gulaschkäse Start: 10.00 Uhr</p>	<p>Party für JUNG & ALT mit ABBA-girls Start: 19.00 Uhr Eintritt: 6 Partytaler</p>

alle Tage regensicher im Festzelt • ausreichend Parkplätze vorhanden • für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

125 Jahre Freiwillige Feuerwehr in Königswartha



Samstag, den 12.09.2015,
ab 20.00 Uhr

Amtsblatt der Gemeinde Königswartha

und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich,
Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha

Hamtske topjeno gmejny Rakecy a wsow Kamjenej, Komorow,
Kača Korčma, Jitk, Jeňšecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža

Partnergemeinde
Sandhausen





125 Jahre Freiwillige Feuerwehr in Königswartha

*Programm der Festveranstaltung
am 12. und 13. September 2015*

im Gerätehaus/Gelände der Feuerwehr Königswartha, Gutsstraße 7

Samstag - 12.09.2015

18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Disco mit DJ M & M (Eintritt 4,00 EUR)
und Auftritt der Zumba-Tanzgruppe

ab 20:00 Uhr bis 01:00 Uhr

Tanz mit der Band Jamboree
für die weitere Unterhaltung sorgt eine Feuershow und
DJ M & M



Sonntag - 13.09.2015

10:00 Uhr

Gottesdienst im Gerätehaus der Ortsfeuerwehr
Königswartha, Gutsstraße 7

11:00 Uhr bis 14:00 Uhr
ab 11:30 Uhr

Blasmusik mit der Feuerwehrblaskapelle Göda
gibt es Erbsen aus der Gulaschkanone und gebacke-
nes Schwein

13:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Feuerwehr zum Anfassen für Groß und Klein

Der Nachmittag wird gestaltet durch den Auftritt des Frauenchores Königswartha und einer Vorführung der Zwergenfeuerwehr.

Weiterhin zeigen die Kameraden der Jugendfeuerwehr Königswartha und die Höhenrettung der Feuerwehr Bernsdorf ihr Können und stellen ihre Technik aus. In einem Feuerwehr-Dreikampf werden Schnelligkeit und Kräfte der Kameraden gemessen.

Für unsere Kinder gibt es eine Hüpfburg, Kinderschminken und Ponyreiten.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt (ab 13:30 Uhr Kaffee und Kuchen).



Wir freuen uns auf viele Besucher!

Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr in Königswartha

Geschäftsjubiläum

Installation & Heizungsbau Uwe Schuster, Lerchenweg 2, 02699 Königwartha

Am 01.07.2000 gründete Uwe Schuster seine Firma. In diesem Jahr begeht er das 15. Geschäftsjubiläum.



Beständigkeit, Verlässlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die eine Firma zu einem erfolgreichen Unternehmen machen. Das Firmenjubiläum ist eine schöne Möglichkeit, Ihnen zu dieser Leistung zu gratulieren. Wir wünschen weiterhin viel Erfolg und vor allem viele zufriedene Kunden.

Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Amtliche Bekanntmachungen Zarjadniske wozjewjenja

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung

findet am

**Mittwoch, dem 19.08.2015, 16:30 Uhr,
im Treffpunkt Königwartha,
Neudorfer Straße 16 b**

statt.

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner, hiermit möchte ich Sie herzlich zur öffentlichen Gemeinderatssitzung einladen.

Přichodne zjawne posedženje gmejskeje rady wotměje so srjedu, dnja 19.08.2015, w 16:30 hodž., w klubje „Treffpunkt“ Rakecy, Nowowjesnjanska 16b.

Česćene wobydlerki a česćeni wobydlerjo, po tutym puću přeprašam Was wutrobnje na zjawne posedženje gmejskeje rady.

*Swen Nowotny
Bürgermeister/wjesnjanosta*

Öffentlicher Teil:

Folgende Schwerpunkte werden beraten:

- Information zum Stand der Umsetzung des HSK sowie zum Stand des Kassenkredites durch Leiterin der Finanzverwaltung
- Beschluss zum Ablehnungsantrag von Gemeinderat Gerd Schieber bezüglich seiner ehrenamtlichen Tätigkeit

- Verpflichtung Gemeinderat Lars Fallant (FWV) durch den Bürgermeister nach § 35 Sächs.GemO
- Wahl eines stellvertretenden Bürgermeisters
- Beratung und Beschluss - Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
- Jahresabschluss Königwarthaer VersorgungsGmbH Wirtschaftsjahr 2014 Vorstellung, Diskussion und Beschluss
- Beratung und Beschluss zur 1. Fortschreibung des Haushaltsstrukturkonzeptes zum 31.07.2015
- Beratung und Beschluss über Änderungen einzelner Haushaltsansätze
- Beratung und Beschluss zur Haushaltssatzung 2015
- Beratung und Beschluss zur Satzung über die Benutzung der Gemeindebibliothek
- Information und Diskussion zur Eröffnungsbilanz zum 01.01.2013
- Beschluss Termine Ausschusssitzungen (Verwaltungs- und Finanzausschuss und Technischer Ausschuss) bis 31.12.2015
- Beschluss zum jährlichen Wirtschaftsplan Kommunalwald 2016
- Diskussion und Beschluss zur Bekanntmachungssatzung

Die genaue Tagesordnung entnehmen Sie bitte den gemeindlichen Anschlagtafeln!

Aus der Gemeindeverwaltung berichtet Wozjewjenja z gmejnškeho zarjada

Gemeindeverwaltung Königswartha

Achtung!

Seit 01.08.2015 - neue Öffnungszeiten

Montag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 15:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 17:00 Uhr
Freitag	geschlossen

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	15:00 - 18:00 Uhr
-----------------	--------------------------

Pass- und Meldeamt

Vom 24.08. bis 04.09.2015 bleibt das Einwohnermeldeamt in Königswartha geschlossen.

In dieser Zeit übernimmt die Vertretung das Pass- und Meldeamt in **Neschwitz**, Bahnhofstr. 1,
Frau Pötschke,
Tel.: 035933 38619
E-Mail: meldeamt@neschwitz.de

Achtung!

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Neschwitz:

Montag:	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag:	9.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	9.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	geschlossen

Hauptverwaltung

**Die größte und einzige Aufgabe ist es,
das Leben glücklich zu gestalten.**

Voltaire

**Wir gratulieren ganz herzlich
unseren Geburtstagskindern**

**Gratulujemy nanajwutrobniso
swojim narodninarjam**

Frau Annelies Flemmer Königswartha	am 16.08.	zum 82. Geburtstag
Frau Waltraud Hempel Königswartha	am 16.08.	zum 84. Geburtstag
Frau Gerda Lehmann OT Commerau	am 16.08.	zum 75. Geburtstag
Frau Marianne Walter OT Commerau	am 21.08.	zum 75. Geburtstag
Frau Rosa Pech Königswartha	am 22.08.	zum 89. Geburtstag
Frau Helga Schmidt OT Oppitz	am 22.08.	zum 75. Geburtstag
Frau Hedwig Lehmann OT Commerau	am 23.08.	zum 80. Geburtstag

Frau Christa Ruzicka Königswartha	am 23.08.	zum 86. Geburtstag
Frau Ruth Kanja Königswartha	am 24.08.	zum 83. Geburtstag
Frau Erika Herrmann Königswartha	am 26.08.	zum 89. Geburtstag
Herrn Werner Steiner OT Truppen	am 26.08.	zum 82. Geburtstag
Frau Gerta Witze Königswartha	am 26.08.	zum 93. Geburtstag
Frau Inge Melcher Königswartha	am 29.08.	zum 80. Geburtstag
Frau Erika Jatzke Königswartha	am 30.08.	zum 81. Geburtstag
Herrn Siegfried Schöne Königswartha	am 30.08.	zum 75. Geburtstag
Frau Anneliese Sobotka Königswartha	am 31.08.	zum 81. Geburtstag
Frau Hildegart Herrmann Königswartha	am 02.09.	zum 84. Geburtstag
Frau Elsa Hettmann OT Entenschenke	am 02.09.	zum 91. Geburtstag
Frau Lieselotte Socke OT Caminau	am 03.09.	zum 90. Geburtstag
Frau Renate Zwoch Königswartha	am 03.09.	zum 80. Geburtstag
Herrn Gerhard Schmidt Königswartha	am 04.09.	zum 84. Geburtstag
Herrn Christian Anders OT Wartha	am 06.09.	zum 70. Geburtstag
Frau Margarete Franzke Königswartha	am 06.09.	zum 85. Geburtstag
Frau Ingeburg Groß Königswartha	am 08.09.	zum 80. Geburtstag
Frau Johanna Gaidies Königswartha	am 10.09.	zum 91. Geburtstag

Unsere herzlichsten Glückwünsche begleiten Sie alle in das neue Lebensjahr.

Wir wünschen vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Auch allen hier nicht genannten Geburtstagskindern in unserer Gemeinde gratulieren wir auf diesem Wege sehr herzlich.

Naše najwutrobnije zbožopřeća přewodžeja Was wšěch do noweho žiwjenskeho lěta. Přejemy Wam wosebje strowotu a wosobinske derjeměće.

Tež wšěm tule njemjenowanym narodninarjam w našej gmejnje gratulujemy po tutym puću jara wutrobnje.

*Swen Nowotny
Bürgermeister/wjesnjanosta*

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 11. September 2015

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:
Mittwoch, der 2. September 2015

**Am 01.07.2015 beging
Frau Klara Rudel
in Königswartha
ihren 93. Geburtstag**



Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung
übermitteln der Jubilarin nochmals die herzlichsten
Glückwünsche für das neue Lebensjahr

**Am 12.07.2015 beging
Frau Gertrud Zschippang
in Königswartha
ihren 92. Geburtstag**



Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung
übermitteln der Jubilarin nochmals die herzlichsten
Glückwünsche für das neue Lebensjahr

**Am 01.08.2015 beging
Frau Käthe Scheumann
im DRK-Pflegeheim
ihren 95. Geburtstag**



Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung
übermitteln der Jubilarin nochmals die herzlichsten Glück-
wünsche für das neue Lebensjahr

**Am 24.07.2015 beging
Frau Ursula Buchwald
im DRK-Pflegeheim
ihren 94. Geburtstag**



**Am 28.07.2015 beging
Frau Pauline Kummer
im DRK-Pflegeheim
ihren 93. Geburtstag**



**Am 30.07.2015 beging
Frau Annemarie Grütze
in Königswartha
ihren 90. Geburtstag**

Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung
übermitteln den Jubilaren für das neue Lebensjahr die
herzlichsten Glückwünsche



„Königswartha-aktuell“

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und der Orte
Caminau, Commerau, Entschenschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen und Wartha
Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny

Das Amtsblatt „Königswartha-aktuell“ erscheint monatlich, jeweils am 2. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber: Gemeinde Königswartha, Bahnhofstr. 4, 02699 Königswartha
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Swen Nowotny
- Redaktion: Hauptverwaltung, Frau Gottschalk/Frau Nytsch, Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 41, Fax (03 59 31) 2 39 19
- Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
- Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

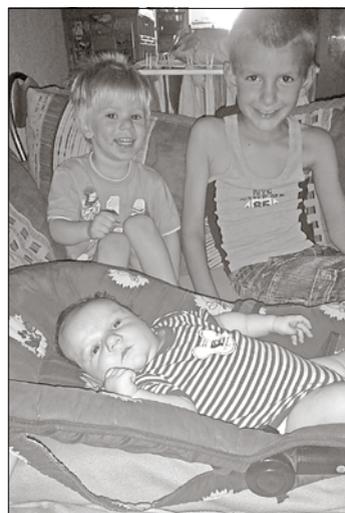
Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Mein Name ist Luka Menzel.

Ich bin am 11.05.2015 um 11:55 Uhr in Kamenz geboren.
Ich wog 4475 g und war 52 cm groß.
Mika ist mein großer Bruder.
Meine glücklichen Eltern sind Doreen und Stefan Menzel aus Königswartha.



Mein Name ist Neven-Tyler Schindler.

Am 04.06.2015 wurde ich mit einer Größe von 59 cm und einem Gewicht von 4722 g geboren.
Ich habe schon zwei große Brüder - Stanley und Leon-Fynn.
Meine Eltern sind Nicole Schindler und Marcel Skibowske aus Königswartha.

Nachruf!

Wir trauern um

Herrn Horst Kschischank

Herr Kschischank war seit 1957 aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Königswartha. Im Jahr 2000 trat er in die Alters- und Ehrenabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Königswartha ein.

Mit ihm verlieren wir einen Menschen, der sich durch sein aktives Mitwirken über viele Jahre in das Gemeindeleben eingebracht hat. Ob er bei der Erhaltung und Aufarbeitung historischer Feuerwehrtechnik oder an der Aufarbeitung der Chronik der Feuerwehr Königswartha tätig war, immer hat er sich für das Wohl der Gemeinde eingesetzt und verdient gemacht.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau und Familie.
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinderat

Bürgermeister

Gemeindeverwaltung



Finanzverwaltung

Zahlungserinnerung - Steuern 2015

Wir möchten alle Steuerzahler, welche **keine** Einzugsermächtigung abgeschlossen haben, an die **Zahlung der Grundsteuer und Gewerbesteuer 2015** **Termin 15.08.2015** erinnern.

Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihre Zahlungen termingerecht auf dem Konto der Gemeindeverwaltung Königswartha eingehen. Bei verspäteter Zahlung werden Säumniszuschläge und Mahngebühren erhoben.

Es besteht auch weiterhin die Möglichkeit, der Gemeindeverwaltung eine Einzugsermächtigung zum Abbuchten der Steuern zu erteilen.

Pfeiffer
Leiterin Finanzverwaltung

Neues aus dem Fundbüro

Folgender Gegenstand wurde im Fundbüro der Gemeindeverwaltung Königswartha abgegeben:

am 07.07.2015 ein Fahrrad Fundort: Winzeweg Königswartha

Rechte an diesen Fundsachen sind in der Gemeindeverwaltung - Zimmer 10 - geltend zu machen.

Die Verwaltungskosten für die Aufbewahrung einer Fundsache betragen lt. Regelkostenverzeichnis der Gemeindeverwaltung Königswartha vom 01.04.2010 **5,00 EUR** und sind beim Erhalt des Fundgegenstandes zu entrichten.

Zur Information:

Die gesetzliche Aufbewahrungsfrist eines Fundgegenstandes beträgt 6 Monate; danach werden die Fundstücke, die nicht vom Besitzer abgeholt wurden, dem Finder gegen eine Aufbewahrungsgebühr übergeben bzw. sie werden vernichtet. Schlüssel werden **grundsätzlich** nach Ablauf der Frist zur Vernichtung gegeben.

Finderlohn, der jedem Finder gesetzlich zusteht, beträgt 5 % bzw. bei höherwertigen Sachen 3 % des derzeitigen Wertes und ist vom Verlierer dem Finder nach Übergabe des Fundgegenstandes zu zahlen.

Rodig
Sachbearbeiterin

Versorgungs GmbH/Zastaranski zawod



Treffpunktnachrichten für August 2015

Öffnungszeiten:

Montag	14.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	11.30 - 14.00 Uhr
Donnerstag	11.30 - 14.00 Uhr
Sonnabend	10.00 - 11.00 Uhr geändert!
Telefon:	035931 20881
Außerhalb der Öffnungszeiten: 035931 20194 oder 20228	

Veranstaltungen und Termine:

Montagstreff:

14.00 - 16.00 Uhr

Frauensport:

Montag	Gruppe 50+ - 17.30 Uhr
	Gemischte Gruppe - 18.30 Uhr
	Line-Dance-Gruppe - 20.00 Uhr

Seniorencafé Königswartha und alle Ortsteile:

im den Monat August findet kein Seniorencafé statt.

Treff Alleinstehende

jeden 1. Donnerstag im Monat - 14.00 Uhr

Brotausgabe:

jeden Sonnabend - 10.30 - 11.00 Uhr

Wer diese soziale Unterstützung in Anspruch nehmen will, gibt bitte in der laufenden Woche einen Beutel mit Namen und Personenzahl ab und holt ihn dann wieder zu o. g. Zeit.

„Bautzener Tafel e. V.“ - Ausgabestelle Königswartha

Dienstag und Donnerstag jeweils 13.00 - 14.00 Uhr können bei der „Bautzener Tafel e. V.“ im „Treffpunkt“ Königswartha von bedürftigen Bürgern Lebensmittel gegen eine Spende abgeholt werden.

Hultsch

Geschäftsführerin

Sonntag, d.13.09.2015

Thema:	125 Jahre Feuerwehr Königswartha
Verantwortlich:	Gemeindewehrleitung
Ort:	GH
Uhrzeit:	08:00 Uhr

Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz

Standort Johnsdorf

Sonntag, d. 23.08.2015

Thema:	Retten aus Höhen mit DL 30
Verantwortlich:	Kam. I. Hilbig
Ort:	GH
Uhrzeit:	09:00 Uhr

Samstag, d.12.09.2015

Thema:	125 Jahre Feuerwehr Königswartha
Verantwortlich:	Gemeindewehrleitung
Ort:	GH
Uhrzeit:	09:00 Uhr

Sonntag, d.13.09.2015

Thema:	125 Jahre Feuerwehr Königswartha
Verantwortlich:	Gemeindewehrleitung
Ort:	GH
Uhrzeit:	08:00 Uhr

Standort Oppitz

Freitag, d. 14.08.2015

Thema:	Praktische Übung/Löschangriff
Verantwortlich:	Kam. Schlotze
Ort:	GH
Uhrzeit:	19:00 Uhr

Freitag, d. 28.08.2015

Thema:	Fahrzeuglehre, Fahrsicherheit, Fahren im Gelände
Verantwortlich:	Kam. Neumann
Ort:	GH
Uhrzeit:	19:00 Uhr

Freitag, d. 11.09.2015

Thema:	Technische HL in der Landwirtschaft
Verantwortlich:	Kam. Fiebig
Ort:	GH
Uhrzeit:	19:00 Uhr

Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

Standort Wartha

Sonntag, d. 06.09.2015

Thema:	Verhalten bei Gefahrengut
Verantwortlich:	Kam. Leuteritz, Ingo
Ort:	Ortslage
Uhrzeit:	09:30 Uhr

Samstag, d. 12.09.2015

Thema:	Löschangriff in Wartha (Schwarzwasserpo- kal)
Verantwortlich:	Kam. Kunaschk, Martin
Ort:	Übungsplatz
Uhrzeit:	14:00 Uhr

Standort Commerau

Freitag, d. 21.08.2015

Thema:	1. Hilfe an der Einsatzstelle
Verantwortlich:	Kam. Walter, A./Hilbig, I.
Ort:	GH
Uhrzeit:	18:00 Uhr

Freitag, d. 11.09.2015

Thema:	Einsatz Wasserrettung - OTS Schwarzwas- ser
Verantwortlich:	Kam. Walter, A./Hilbig, I.
Ort:	GH
Uhrzeit:	18:00 Uhr

Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr

Ortsgruppe Königswartha

Freitag, d. 14.08.2015

Thema:	Vorbereitung Jugendflamme
Ort:	GH
Uhrzeit:	16:00 Uhr

Feuerwehr/Wohnjowa wobora

Freiwillige Feuerwehr Königswartha

Nächster Feuerwehrdienst 1. Ortsfeuerwehr Königswartha



Sonntag, d. 23.08.2015

Thema:	OTS Wälder & Teiche/Kartenkunde
Verantwortlich:	Kam. T. Skoreng/Ch. Paulick
Ort:	GH
Uhrzeit:	08:00 Uhr

Samstag, d.12.09.2015

Thema:	125 Jahre Feuerwehr Königswartha
Verantwortlich:	Gemeindewehrleitung
Ort:	GH
Uhrzeit:	09:00 Uhr

Freitag, d. 28.08.2015

Thema: Brennen und Löschen
Ort: GH
Uhrzeit: 16:00 Uhr

Freitag, d. 11.09.2015

Thema: Spiel und Sport
Ort: GH
Uhrzeit: 16:00 Uhr

Ortsgruppe Wartha**Samstag, d. 12.09.2015**

Thema: Löschangriff in Wartha (Schwarzwasserpokal)
Verantwortlich: Jugendwart
Ort: Übungsplatz
Uhrzeit: 14:00 Uhr

Dienstplan der Zwergenfeuerwehr**Montag, d. 31.08.2015**

Thema: Besuch der Landesfeuerwehrschule Nardt
Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus
Uhrzeit: 16.00 Uhr

Montag, d. 14.09.2015

Thema: Quiz mit Lagerfeuer
Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus
Uhrzeit: 16.00 Uhr

**Nachruf!**

Stets bescheiden, hilfsbereit, so hat jeder Dich gekannt, Friede sei Dir nun gegeben, ruhe sanft und habe Dank.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Kameraden

Horst Kschischank

Während seiner Dienstzeit hat er sich stets vorbildlich zum Schutz und Wohl der Allgemeinheit eingesetzt. Wir trauern um einen pflichtbewussten, immer hilfsbereiten Kameraden, dem wir ein ehrendes Andenken bewahren werden.

*Kameraden und Kameradinnen
der Freiwilligen Feuerwehr Königswartha
und des Feuerwehrfördervereins Königswartha e. V.*

Katastrophenschutzübung in Schwepnitz

Am Samstag, 4. Juli 2015, fand in Schwepnitz eine große Übung der Feuerwehr, des THW und des Rettungsdienstes statt. Auf einem großen Gelände wurde folgendes Einsatzszenario konstruiert: Ein Linienbus weicht einem PKW aus, woraufhin dieser umkippt und drei weitere PKWs in den Unfall verwickelt werden. Es galt ein Massenansturm von verletzten Personen (MANV) zu retten und zu versorgen.



Die Feuerwehr Königswartha ist Bestandteil des Katastrophenschutz-Zuges Retten II und aus diesem Grund nahmen wir an dieser großen Übung teil.

Hauptaufgabe unseres Einsatzzuges war das Befreien der eingeklemmten Personen aus einem der drei PKWs mittels Rettungsgerät sowie das Betreuen der Verletzten und dem Unterstützen des Sanitätspersonals.

Bei 35°C Außentemperaturen und dem Tragen der kompletten Schutzkleidung war dies keine leichte, aber dennoch eine lösbare Aufgabe.

Nach 3 Stunden schweißtreibender Arbeit hatten wir das Ausbildungsziel erreicht und konnten die äußerst leckere Verpflegung zu uns nehmen.

Außerdem waren noch folgende Teams dabei, die Feuerwehren Schwepnitz, Schmorkau, Grüngräbchen, Bernsdorf, Kamenz, Pulsnitz, Königsbrück, Hoyerswerda sowie das THW Kamenz und die schnelle Einsatztruppe aus dem Sanitätsbereich SEG Kamenz und SEG Hoyerswerda. Insgesamt nahmen über 100 Einsatzkräfte an dieser Katastrophenschutzübung teil.

Das abschließende Fazit der Einsatzübung fiel sehr positiv aus. Es wurde die gute Zusammenarbeit unter den einzelnen Führungskräften lobend erwähnt sowie die sehr guten Kenntnisse in der neuen Digitalfunktechnik.

Ortswehrleitung Königswartha



48-h Aktion der Jugendgruppe der Ortsfeuerwehr Wartha getragen vom Steinhaus Bautzen

Die 48-Stunden-Aktion ist ein Wochenende, an dem ab Freitagmittag bis Sonntagmittag, also binnen 48 Stunden, das ehrenamtliche Engagement junger Menschen in den Blick der Öffentlichkeit rückt.

Innerhalb dieses Zeitraums, dieses Jahr vom 12.06. - 14.06.2015, setzten Jugendgruppen dabei ein selbst gewähltes Projekt ehrenamtlich um, mit dem Ziel, etwas Bleibendes für das Gemeinwesen zu schaffen.

Zu einer solchen Aktion traf sich am Samstag, dem 13.06.2015, 9.00 Uhr die Jugendfeuerwehr der Ortsgruppe Wartha gemeinsam mit ihren Eltern und der Ortsfeuerwehr Wartha.

Ziel der Aktion war die Verschönerung des Außengeländes rund um das Gerätehaus der Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau am Standort Wartha. Den Aufruf zu diesem außergewöhnlichen Einsatz folgten viele Kameraden von Wartha.

Bei der Verschönerung der Außenanlagen ging es einmal um die Einrichtung eines Sitzckenbereichs und die Aufstellung eines Schaukastens. Der Sitzbereich wurde im hinteren Bereich des Außengeländes mit einer Ökopflasterdecke angelegt. Im vorderen Bereich wurden 2 Sichtblenden angebracht. Der Schaukasten wurde im Bereich der Einfahrt aufgestellt. In diesem möchte die Ortsfeuerwehr Wartha die Feuerwehrrarbeit den Bürgern etwas näher bringen.

Kurz nach Beginn der Arbeiten kam der Bürgermeister, Herr Nowotny, vorbei, um den vielen Helfern zu dieser außergewöhnlichen Aktion Ansporn zu geben.

Zum Mittag gab es einen kleinen Imbiss vom Grill.



Im Anschluss überbrachte Frau Delan von Steinhaus Bautzen den vielen kleinen fleißigen Helfern T-Shirts und attraktive Sonnenbrillen als Dankeschön für die getane Arbeit. Außerdem wurden für den Nachmittag Kuchen gebacken, die wir uns nach getaner Arbeit gut schmecken ließen.

Bei allen Helfern möchte ich mich an dieser Stelle noch einmal für ihr Engagement ganz herzlich bedanken, vor allem bei unseren zukünftigen Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmännern. Ein besonderer Dank gilt auch den beiden Initiatoren Peggy Wünsch und Ronny Kasper.

Nicht zuletzt haben auch die vielen Sponsoren maßgeblich zum Gelingen beigetragen. Herzlichen Dank hierfür. Stellvertretend für viele Sponsoren seien hier die Firma Swanenberg Bau GmbH Lohsa, Siegmund Handrianz aus Wartha für die Bereitstellung der Technik, Günter Noack aus Wartha für das Ausleihen der Ramme und Autoglas Hütter GbR Wartha genannt.

Es waren schöne gemeinsame Stunden, in denen man sehen konnte, wieviel Schönes entstehen kann, wenn viele zupacken.

Günter Wukasch
Ortswehrleiter Wartha/Commerau

Das ist doch mal eine nette Geste!!!

Am 13. Juni fand eine kleine Dankeschön-Veranstaltung für die Kameraden statt, die am 24. April beim Brand einer Forstmaschine in Neschwitz beteiligt waren.

Was war passiert ...

Die Feuerwehren aus Neschwitz, Saritsch, Luga und Königswartha wurden am Freitagmittag, dem 24. April zu einem Brand an einer Frostmaschine mitten im Waldgebiet zwischen Neschwitz und Caßlau gerufen. Nur durch das schnelle Eingreifen der alarmierten Kräfte konnte ein Übergreifen auf das nahe Waldgebiet verhindert werden. Durch die sehr gute Arbeit der umliegenden freiwilligen Feuerwehren war kein aktiv werden der Berufswehr Hoyerswerda mehr nötig.

Der Eigentümer der Maschine wollte damit seinen Dank für die schnelle und reibungslose Arbeit der Feuerwehren ausdrücken. Die Veranstaltung fand bei der Feuerwehr Neschwitz mit leckerem Schwein am Spieß statt.

Ortswehrleitung Königswartha



Als Vorlagen werden in der Regel Fotos verwendet, die aber nur als Anhaltspunkt dienen sollen. Viele Bilder sind freie Einfälle oder im Gedächtnis gebliebene Erinnerungen, die dann umgesetzt werden.

Dieses Hobby in seiner Anforderung regt Geist und Seele an. Es ist aber auch für mich sehr wichtig, mit diesem Hobby vielen Menschen Freude zu machen und vielleicht einen kleinen Anstoß zu geben, es auch einmal mit Pinsel und Leinwand zu versuchen, denn malen kann jeder. Allen, die sich meine Ausstellung ansehen, wünsche ich viel Freude und ein paar besinnliche Minuten, wo man einfach mal zur Ruhe kommen kann. Wer Fragen hat oder Informationen möchte, ich stehe mit Antworten gerne zur Verfügung.

Also dann viel Spaß beim Schauen.

Gert Holfeld

Veranstaltungen in der BIBLIOTHEK Am Dienstag, 6. Oktober 2015; 19 Uhr,

laden wir Sie ganz herzlich zu unserem

Sächsischen Krimi-Abend mit einigen Überraschungen

mit der Dresdner Autorin

Christine Sylvester ein!

Es wird u. a. der neueste Krimi „Neue Meister, alte Sünden - Kökkenmöddingers erster Fall“ vorgestellt ...

Liebe Leser, liebe Eltern und Schüler!

Auch in diesem Schuljahr gibt es wieder die Möglichkeit, Medien in der Grundschule auszuleihen und zurückzugeben:

BIBLIOTHEK in der GRUNDSCHULE - ab 31. August 2015

-> jeden Montag

-> 7.05 bis 7.30 Uhr!

-> Ausleihen und Rückgabe von Büchern, Filmen, MCs, Spielen

-> für alle angemeldeten Leser der Gemeindebibliothek Königswartha!

-> Weitere Informationen erhalten Sie in der Bibliothek (035931 21132)!

In Kombination mit der Touristinformation hat die Gemeindebibliothek folgende Öffnungszeiten:

Montag 10.00 - 12.30 Uhr 13.30 - 17.00 Uhr

Dienstag 10.00 - 12.30 Uhr 13.30 - 18.00 Uhr

Mittwoch 13.30 - 17.00 Uhr

Freitag 10.00 - 12.30 Uhr 13.30 - 17.00 Uhr

Donnerstag geschlossen!

Veranstaltungen sind unabhängig von den Öffnungszeiten jederzeit möglich!

Anruf genügt (035931 21132)!

Bibliothek/Biblioteka

Bibliotheksinformationen für Juni 2015

Ausstellungen im Haus

Liebe Leser, liebe Besucher unseres Hauses, in unserem Haus können Sie noch bis Ende August die Ausstellung

„20 Jahre Leben im Biosphärenreservat Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft“ besichtigen.

In der 1. Septemberwoche werden wir eine Ausstellung mit Bildern von Gert Holfeld gestalten, die Sie ab 7. September besichtigen können:

„MEIN HOBBY - MEINE FREUDE“

Unter diesem Motto möchte ich Sie zu meiner Ausstellung in Königswartha einladen!

Alle meine gezeigten Bilder entstanden erst im Ruhestand. Sie wurden überwiegend in Acryl-Technik gemalt.



www.wittich.de

AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

Fragen zur Werbung? (01 70) 2 95 69 22

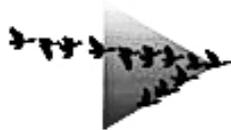
Ihr Medienberater

Falko Drechsel

berät Sie gern. falko.drechsel@wittich-herzberg.de

Fax: (0 35 35) 48 92 33

Touristische Gebietsgemeinschaft/ Turistiske zjednocénstwo wokoliny



Aktuelles aus der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft

Liebe Gäste, liebe Königswarthaer!

Nehmen Sie sich die Zeit und entdecken Sie Interessantes im Land der 1000 Teiche. Schauen Sie sich auf unserer Internetseite www.oberlausitz-heide.de die vielen Möglichkeiten an!

Hier finden Sie Tipps zu Ausflugszielen in der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft, Infos zu **Veranstaltungen**, Festen und **Märkten**. Nutzen Sie die Angebote unserer **Naturführer** die einmalige Flora und Fauna zwischen Heide und Teichen zu entdecken. Besuchen Sie die kleinen **Ausstellungen** und Museen, die Interessantes zur **Kultur** und Geschichte der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft vermitteln. Nutzen Sie die Sommertage für einen Besuch der **Schlösser** und Parks, der **Schauwerkstätten** und der Denkmäler der **Industriekultur**.

Darüber hinaus erhalten Sie in unserem Haus aktuelles Infomaterial aus der Oberlausitz:

- Ferienmagazin Oberlausitz 2015
- Imageheft „Im Land der 1000 Teiche“
- Gastgeberverzeichnis „Bautzen und Umgebung 2015/2016“
- Infos und Angebote der Stadt Bautzen
- Flyer zum Themenweg „Mühlen am Löbauer Wasser“
- Infomaterialien des Biosphärenreservates; Veranstaltungskalender 2015
- Informationen zum Radfahren und Wandern
- SZ-Tourismuszmagazin-Magazin 2015
- Flyer „14. Lausitzer Fischwochen“ 26.09. - 08.11.2015
- **Ferienkarte (Übersichtskarte) zur Heide- und Teichlandschaft zum Aushängen für den Innenbereich (25,- EUR) und für den Außenbereich (47,- EUR)**

Kristin Lehmann

Geschäftsführerin Touristische Gebietsgemeinschaft

„Heide und Teiche im Bautzener Land e. V.“

Gutsstr. 4 c

02699 Königswartha

Tel. 035931 21220 Fax. 035931 20021

www.oberlausitz-heide.de

info@oberlausitz-heide.de

Sehr geehrte LEADER-Akteure,

hiermit möchten wir Sie auf die 1. Regionalkonferenz unserer LEADER-Region Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft aufmerksam machen.

Diese findet am 28. August 2015 um 11.00 Uhr im HAUS DER TAUSEND TEICHE, Warthaer Dorfstr. 29, 02694 Malschwitz OT Wartha statt.

Geplant ist, die genehmigte LEADER-Entwicklungsstrategie sowie den 1. Projektauftrag vorzustellen.

Bitte merken Sie sich diesen Termin vor. Die Einladung zu dieser Veranstaltung erfolgt zeitnah. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Mit freundlichem Gruß

Rudolf Richter und Katrin Kubasch

Kirchen/Cyrkwje

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Königswartha



Termine August 2015

Sonntag, 16. August - 11. Sonntag nach Trinitatis

Taufgottesdienst mit Abendmahl

9:30 Uhr

Mittwoch, 19. August

Krabbeltreff

9:00 Uhr

Samstag, 22. August

gottesdienst

für Schulanfänger



8:45 Uhr

für die Familien unserer Gemeindeglieder, deren Kinder mit der Christenlehre und dem Religionsunterricht beginnen - mit ihren Eltern, Paten, Verwandten und Bekannten.

Sonntag, 23. August - 12. Sonntag nach Trinitatis

Festgottesdienst

15:00 Uhr

mit Aufnahme der neuen Schüler in die Paulus-Schule.

Donnerstag, 27. August

Schulgottesdienst

7:30 Uhr

Sonntag, 30. August - 13. Sonntag nach Trinitatis

Familiengottesdienst

9:30 Uhr

zur Eröffnung des christlichen Unterrichtes.

Mittwoch, 2. September

Krabbeltreff

9:00 Uhr

Donnerstag, 3. September

Schulgottesdienst

7:30 Uhr

Sonntag, 6. September - 14. Sonntag nach Trinitatis

Gottesdienst

9:30 Uhr

gleichzeitig Kindergottesdienst

EV. - LUTH. KIRCHGEMEINDE KÖNIGSWARTHA

- FRIEDHOFSVERWALTUNG -

02699 Königswartha

Kirchweg 1

Bekanntmachung

über die Prüfung der Verkehrssicherheit der Grabmale und baulichen Anlagen auf den Friedhöfen Königswartha

Nach den Bestimmungen von § 23 der Friedhofsordnung der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Königswartha vom 10. Dezember 2001 in Verbindung mit § 9 der Unfallverhütungsvorschriften der Gartenbauberufsgenossenschaft Kassel VSG 4. 7 sowie § 19 der landeskirchlichen Friedhofsverordnung ist der Friedhofsträger verpflichtet, jährlich nach Beendigung der Frostperiode die Grabmale und sonstigen baulichen Anlagen auf dem Friedhof auf ihre Verkehrssicherheit zu überprüfen.

Diese Überprüfung findet am

1. September 2015

in der Zeit von 8:00 Uhr bis etwa 16:00 Uhr

statt.

Die Nutzungsberechtigten der Grabstätten und die auf dem Friedhof zugelassenen Steinmetzfirmer haben die Möglichkeit, an der Überprüfung teilzunehmen und sich auf diese Weise

persönlich von der ordnungsgemäßen Durchführung der Maßnahme zu überzeugen.

Gemäß § 23 (1) der Friedhofsordnung ist der Nutzungsberechtigte verpflichtet, das Grabmal und sonstige bauliche Anlagen an der Grabstätte dauernd in einem ordnungsgemäßen Zustand zu halten.

Der Kirchenvorstand der
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Königswartha

Termine der katholischen Kirche „Herz-Jesu“ in Königswartha

Abendgottesdienste:

Jeweils mittwochs um 18:00 Uhr und
jeden 1. Freitag im Monat um 18:00 Uhr!



Sonntagsgottesdienst:

Jeweils um 10:30 Uhr

Es lädt herzlich dazu ein,
Ihr Pfarrer Michael Nawka

Kindertagesstätte „Zwergenland“/ Pěstowarnja „Zwergenland“



Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e. V.
01920 Nebelschütz, OT Miltitz,
Kurze Straße 8
Tel.: 035796 971-0

Ferienimpressionen aus dem Hort der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha

Die Kinder des Hortes der Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha, welche sich in Trägerschaft des Christlich-Sozialen Bildungswerks Sachsen e. V. (CSB) befindet, erlebten einen abwechslungsreichen und schönen Feriensommer. Der Besuch des Irrgartens Kleinwelka, des Spreebads in Bautzen sowie Expeditionen in die nähere Umgebung schenkten uns zahlreiche schöne Momente.

Den Höhepunkt in unserem Hort bildete der „Zirkus-Selbstgemacht“. Das heimliche Proben der Kinder ließ schon erahnen, dass wir uns auf so manche Überraschung freuen durften. Die Artisten, Zauberer und Akrobaten unter den Kindern zeigten ihr Können und erfreuten alle Zuschauer. Zudem sorgten unsere „Clowns“ für willkommene Lachmomente.

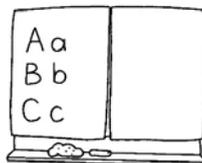


Auf der Kinder- und Jugendfarm Hoyerswerda, ebenfalls in Trägerschaft es CSB, erfuhren wir viel Neues über Tiere die unter Artenschutz stehen.

Die Augen der Kinder strahlten, als sie sich auf dem Rücken des Pferdes „Stella“ wiederfanden und im Anschluss nach Herzenslust im Heu herumtoben durften. Die Kinder und Erzieherinnen des Hortes bedanken sich herzlich bei alles Helfern und Verantwortlichen.

Schulen/Sule

Grundschule Königswartha „Bjarnat Krawc“



Schulanfänger 2015

Drost, Elly
Gandaloeva, Yasmina
Gewissen, Nele
Grohmann, Dorothee
Krippahl, Anne
Muzelak, Maria
Petke, Hannah
Petrick, Zoe
Rericha, Zoe-Noelle
Rienecker, Lotta
Schmiedel, Emma
Schöps, Frieda
Wessela, Stella
Zaunick, Elina

Altenburger, Nico
Bohrer, Leif-Lukas
Fiedler, Kevin
Kaltschmidt-Rothe, Lukas
Konys, Lucas
Paulick, Jonas
Rebhan, Max
Rothe, Felix
Winkler, Luis
Wittrien, Ben
Zimmermann, Tom
Zschesche, Tillmann

„Kommt man in die Schule rein,
sagt man „Guten Morgen!“ fein,
legt die Bücher schnell bereit
und dann ist es schon soweit!



(Aus: Meine Fibel, Text Katrin Junghänel)

Erinnerung an die Anmeldung der Schulanfänger im Schuljahr 2016/2017 für die Gemeinde Königswartha

Nach den gesetzlichen Bestimmungen sind für das Schuljahr 2016/2017 alle Kinder, die bis zum 30. Juni 2016 das 6. Lebensjahr vollenden, für den Schulbesuch anzumelden.

Als schulpflichtig gelten auch Kinder, die bis zum 30. September 2016 das 6. Lebensjahr vollenden und von den Eltern in der Schule angemeldet werden.

Auf Antrag der Eltern können Kinder, die das 6. Lebensjahr später vollenden, vorzeitig in die Grundschule aufgenommen werden.

Im Schuljahr 2015/2016 zurückgestellte Kinder müssen erneut angemeldet werden.

Anmeldetermine sind:

Montag, 31. August 2015, von 12:00 bis 17:00 Uhr

Dienstag, 1. September 2015, von 09:00 bis 12:00 Uhr

Die Anmeldung kann ohne Anwesenheit des Kindes im Sekretariat der Grundschule Königswartha erfolgen. Dabei ist die Geburtsurkunde vorzulegen.

Beier
Schulleiterin

Manege frei!

In der Woche vom 07. bis 12.09.2015 führen die Schüler und Lehrer unserer Grundschule gemeinsam mit dem Traumbauberzirkus Rolandos ein Projekt durch.

Die Schüler bereiten in selbst gewählten Arbeitsgruppen die öffentlichen Veranstaltungen vor. Sie werden täglich fleißig proben und dann ihr Können in der Manege unter Beweis stellen.

Wir danken hiermit allen Sammlern von Schrott und Altpapier für das fleißige Befüllen der Container auf unserem Schulgelände. Die Einnahmen daraus werden für das Zirkusprojekt verwendet.

Ein großer Dank gilt auch den Mitgliedern unseres Schulvereins. Ein Förderantrag des Vereins machte möglich, dass die Veranstaltung mit einer Spende von der Kreissparkasse Bautzen unterstützt wird.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch zu unseren Vorstellungen:

Freitag, 11.09.2015, um 10:00 Uhr und 16:00 Uhr

Samstag, 12.09.2015, um 10:00 Uhr

Eintritt: Erwachsene 8,00 EUR, Kinder 6,00 EUR

Gruppenpreis 3,50 EUR

(Gilt nur für die Vorstellung am Freitag, 11.09.2015, um 10:00 Uhr!)

Das Zirkuszelt steht auf dem Gutsplatz,

Eintrittskarten erhalten Sie an der Zirkuskasse!

Schüler und Lehrer der Grundschule Königswartha



Besonders möchte sich die Mannschaft für die Unterstützung während der Saison

- bei der **Bäckerei Dörfer**, der **Fleischerei Kunze** und der **Fa. Deutschmann** für die Verpflegung beim Arbeitseinsatz auf dem Sportplatz,
- bei **Waikiki Beach im Waldbad Niesendorf** für die Bewirtung zum Saisonabschluss,
- beim **Blumenhandel Zschippang** für diverse Blumensträuße,
- sowie bei allen **Eltern**, die uns bei allen Aktivitäten, Training und Spielen toll zur Seite standen,

bedanken, mit der Erkenntnis, dass vieles dadurch einfacher und leichter zu bewältigen war. Die Mannschaft wird in der nächsten Saison den KSV im A-Juniorenbereich vertreten und dort als der jüngsten Teams sich neue Ziele setzen und den Verein sowie alle Begleiter würdig vertreten.

B-Junioren des KSV 2015

Erneuter Einbruch ins Vereinsheim des KSV

Nachdem erst im Dezember 2013 ein Einbruch in die Gast- und Geschäftsstelle des KSV stattfand, wurde in der Nacht vom 21. zum 22.07.2015 die erst seit Kurzem wieder in Betrieb genommene Kegelbahnanlage von Kriminellen aufgesucht. Zerstört wurde ein Fenster des Kabinentraktes, danach wurde eine Zwischentür mit entsprechendem Werkzeug förmlich zerlegt. Dies zeigt die rohe Gewalt und Dreistigkeit mit welcher vorgegangen wurde. Entwendet wurde eine Spendenkasse, diverses Bargeld und alkoholische Getränke. Die gezielte Vorgehensweise der Täter lässt vermuten, dass es sich um ortskundige- und vielleicht Täter aus dem Umfeld des Vereins handelt.

Der Gesamtschaden lässt sich aktuell noch nicht genau beziffern, liegt aber definitiv im mittleren vierstelligen Bereich. Für uns als Verein ist dies erneut ein herber Schlag, denn nicht nur die Schadensregulierung mit diversen Handwerkerfirmen, der Versicherung, dem Verpächter etc. nimmt viele ehrenamtlich tätige Mitglieder (sinnloserweise) in Anspruch, auch die finanziellen Schäden sind auf Dauer nicht zu bewältigen und auch nicht finanzierbar.

Die Kriminalpolizei hat Spuren gesichert und DNA festgestellt. Bei Ergreifung der Täter werden wir alle uns zur Verfügung stehende, rechtliche Möglichkeiten ausschöpfen.

Für Hinweise aus der Bevölkerung zur Ergreifung der Täter wenden Sie sich bitte an die Geschäftsstelle des Vereins oder die Polizeidirektion Bautzen.

Vielen Dank
Daniel Eichler
Präsident
KSV

Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Bautzen e. V.

Einladung zur Blutspendeaktion

am Dienstag, dem 18.08.2015, in der Zeit von 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr in Königswartha, DRK-Pflegeheim, Hauptstr. 16

WAS UNS VERBINDET
Blutspenden in unserer Region

Deutsches Rotes Kreuz

Unsere Sonderaktion 2015 läuft!
Im Aktionszeitraum bedanken wir uns für Ihre Blutspende mit einer schicken Armbanduhr.

Unsere Aktion im Internet:
blutspenden-verbindet.de

DRK-BLUTSPENDEAKTION

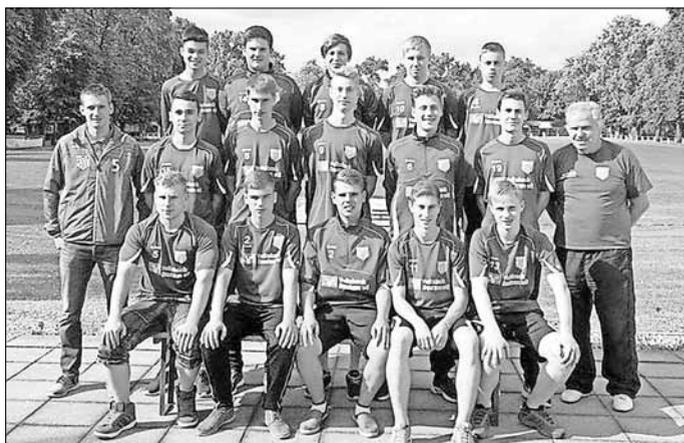
Vereine/Interessengemeinschaften/ Towarstwa/Zjednocénstwo zajimow



Königswarthaer Sportverein 1990 e. V.

Abschluss der Saison 2014/2015 der B-Junioren

Am 10.07.15 wurde die Saison 2014/2015 der B-Junioren des KSV mit einem gemütlichen Beisammensein der Mannschaft sowie den Eltern und Vertretern aus dem Fanblock abgeschlossen. Beginnend mit der Ehrung für den **3. Tabellenplatz** und der Übergabe der Medaillen durch den WFV und Vertretern des Vereins, wurden anschließend alle bei einem Beachvolleyballturnier mit viel Spaß auf lockere und lustige Art noch einmal gefordert. Nach dem gemeinsamen Abendessen wurde in einer gemütlichen Runde noch manches angeregte Gespräch zwischen Spielern, Eltern und Trainern geführt.



Bitte helfen Sie mit, Leben zu retten. Kommen Sie recht zahlreich am 18. August 2015 zur Blutspende. Wir freuen uns auf Sie.

Es werden auch dringend Neuspender gesucht!

Gerne werden auch Blutspender mit seltenen Blutgruppen genommen.

Blut spenden kann jeder gesunde Mensch im Alter zwischen 18 und 71 Jahren. Erstspender bis 65 Jahre.

Unser Service für Blutspender -> Gesundheitsscheck (nach der 3. Blutspende innerhalb 365 Tage)

Schiemann

Vorsitzender des Ortsvereins

Königswartha



Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Nachruf

Geschichte kann Heimat sein.

Richard von Weizsäcker

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Gründungsmitglied

Horst Kschischank

Wir danken ihm in Hochachtung und Wertschätzung für seine zahlreichen Recherchen zur Geschichte unserer Gemeinde und darüber hinaus auch für seine Leidenschaft, historische Feuerwehrgeräte und Dokumente zu sammeln, um sie der Nachwelt zu erhalten.

Das Feuerwehrmuseum an der Heimatstube ist ausschließlich sein Verdienst.

Wir werden Horst, einen Menschen mit einem ganz besonderen Engagement, schmerzlich vermissen und sein Andenken stets in ehrender Erinnerung bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie, insbesondere seiner Ehefrau.

Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Königswartha, im August 2015

Tag der Oberlausitz

Heimatkundliche Wanderung um und durch Commerau. Sieben Kilometer Wanderung durch Flora und Fauna, vorbei an historischen Gedenksteinen und Grenzzeichen.

Termin: Freitag, 21. August 2015, 9.30 Uhr bis ca. 13.00 Uhr

Treffpunkt: Hutowa-Jugendclub im Ortsteil Commerau, Im Gässel Nr. 10

Veranstalter: Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Wanderleiter: Alenka Hager und Hans-Joachim Gawor
Es wird angeraten, dass sich die Teilnehmer Verpflegung für eine Rast mitbringen!

Unsere „Stammtisch-Geschichten“ gibt es wieder am Montag, dem 7. September 2015, 19.00 Uhr, im Heidehof. Wir freuen uns auf Sie!

Auf unserer Homepage finden Sie weitere Informationen zu unserer Vereinstätigkeit. www.geschichtsverein-rak.de sowie News auch auf unserer Facebook-Seite: Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Mit herzlichen Grüßen, Annemarie Rentsch, Vors. KGV RAK e. V.

Frauenchor Königswartha

17. Chorserenade und Gratulationen zum 20-jährigen Chorjubiläum

Unsere 17. Chorserenade ist Geschichte und wird uns sehr lange als eine überaus gelungene Veranstaltung im Gedächtnis bleiben. Petrus war uns so hold wie lange nicht mehr: Der 1. Juli brachte uns tollstes Sommerwetter, sodass alle den langen Abend der Musik genießen konnten. Dank des ehrenamtlichen Engagements vieler fleißiger Helfer konnten wir den Besuchern und Mitwirkenden nicht nur ein abwechslungsreiches niveauvolles Programm der teilnehmenden Chöre bieten, sondern auch während und nach der Veranstaltung Getränke und den traditionellen Zwiebelkuchen reichen. Schön, dass auch in diesem Jahr die verschiedensten Leute bereit waren, uns bei der Vorbereitung und Durchführung der Chorserenade zu helfen. Dies ist wirklich hoch zu schätzen, da ohne solches Engagement das kulturelle und gemeinschaftliche Leben in unserem Dorf viel ärmer wäre. Spontane Hilfe erhielten wir auch vor Ort von den gerade anwesenden Auszubildenden der Fischereischule beim Auf- und Abbau der Bänke und Tische. Danke, Jungs! Nun sei an dieser Stelle noch einmal ALLEN Helfern und Sponsoren ein großes Dankeschön gesagt:

- Fischereibehörde des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (Bereitstellung Gelände, Strom, Toiletten)
- Paulus-Schule und ihr Hausmeister Herr Weiß (Bühne und Bänke)
- Bäckerei Bresan und ehrenamtliche Helferinnen des „Treffpunkts“ (Zwiebelkuchen)
- FFW Königswartha (Bänke/Tische)
- Herr Schieber von Böpple-Bau (Sponsor für Jubiläums-Getränke und Dinge für Bewirtung...)
- Getränkehandel Sebastian (Getränke in Kommission)
- verschiedene Helfer, die den Ausschank und Verkauf des Zwiebelkuchens übernahmen
- Herr Eichler - als Tontechniker ...

Danke auch allen Besuchern der Serenade für ihr Kommen und ihre Spenden. Diese helfen, um auch in Zukunft solch eine Veranstaltung möglich zu machen. Für uns vom ortsansässigen Frauenchor war dieser Abend auch aus anderem Grund ein besonderer. Vor 20 Jahren hatten wir uns (zwar erst im Herbst) erstmals zum gemeinsamen Singen zusammengefunden. Die Chorserenade mit ihren diesmal sehr zahlreichen Zuhörern und beteiligten Chören machten wir uns selbst als „Geburtstagsgeschenk“. So freuten wir uns auch über die vielen netten Gratulationen und Glückwünsche. Auch nach dem Konzert blieben noch ein Teil unserer Gäste, um in der lauen Luft des Sommerabends noch mit uns zu feiern und gesellige Lieder zu singen. Nun hoffen wir, dass das Engagement für unsere Serenade auch in den nächsten Jahren erhalten bleibt und wir noch viele solch schöner musikalischer Abende im Schlosspark erleben können. An Chören, die so eine Serenade im Grünen mitgestalten wollen, soll es nicht fehlen. Alle, die schon einmal bei uns zu Gast gewesen sind, möchten gern wieder einmal mit dabei sein, auch wegen des Ambientes.

Cornelia Symank, Chorleiterin Frauenchor

Neues aus der Bürgerecke Nowosće z wobydlerskeho rózka

Es wird angepackt

Ende Juni mähte Richard Eichler mit einem Hochgrasmäher Baugrundstücke der Gemeinde und eines weiteren Eigentümers am Eigenheimstandort Reitplatz/ Hammermühlweg. Normalerweise ist die Maschine für den Papa im Einsatz und hält das Gras in Solarparks kurz. Es hat viel Spaß gemacht und nun ist auch die notwendige Einsicht der gleichrangigen Straßen wieder gegeben.



Mitteilung zum „Tag des offenen Gartens“ am 6. September 2015 von 10 bis 18 Uhr

In der Zeit der Ernte, am 6. September 2015, von 10 bis 18 Uhr, öffnen sich wieder die Gartentüren in Bautzen, Diehmen, Rodewitz, Schwarznaußlitz, Obergurig und Naundorf (GM Döberschau-Gaußig). Ein besonderes Highlight werden die Lesungen mit Christa Kämpfe, ehemalige Denkmalpflegerin der Stadt Bautzen, in der Baumschule Pelz in Bautzen um 11 und um 14 Uhr sein. Aber auch auf dem „Marktplatz“ in der Villa Weigang in Bautzen, der auch in diesem Jahr einen Honigmarkt beinhaltet, präsentieren sich wieder interessante Händler und Künstler. Das aktuelle Falblatt mit allen Adressen der teilnehmenden Gärten finden Sie unter www.a-bernstein.de/HTML/offener-garten.html.

Alle Gastgeber freuen sich auf einen abwechslungsreichen Tag mit interessanten Begegnungen und Gesprächen.

Informationen aus den Ortsteilen

Eutrich/Jitk

Neues vom Bauernhof Helm

Reitferienlager und Rüstzeit in der ersten Ferienwoche

In der ersten Ferienwoche haben 20 Kinder im Alter von 7 bis 14 Jahren eine Rüstzeit auf dem Bauernhof erleben können. Organisiert war diese von der Evangelischen Kirchgemeinde Bautzen Gesundbrunnen, wobei sich Aurele Engel aus Königswartha den organisatorischen Hut aufgesetzt hatte. Gleichzeitig hatten wir 8 Reitferienkinder, die abgesehen von ihren täglichen Reiteinheiten, in die Gruppe aller Kinder integriert war.

Bei vielen Spielen, einem Ausflug nach Kleinwelka, dem Badespaß in Niesendorf, dem Besuch der Kroatischen Musiker und fast täglichem abendlichen Lagerfeuer verging die Zeit viel zu schnell. Natürlich gehörte auch das Versorgen der Tiere zum Programm. Die Jungs konnten auch mal eine Schafskoppel bauen und die Schafe dann mit umtreiben.

Am Abholstag waren die Eltern zu einer kurzen Vorstellung der Reitkinder und der anschließenden Andacht eingeladen. Während der Andacht verlasen die Kinder ihr Erlebtes und boten das erlernte musikalische Programm auf.

Sven Helm



Krabat e. V.

Der Eichhof Eutrich empfing am Donnerstag ganz besondere Gäste

Anlässlich der Krabat-Festspiele in Schwarzkollm, befanden sich kroatische und slowenische Jugend-Musik-Gruppen auf Tournee und Besichtigungstour durch die Oberlausitz. Die Jugendlichen stammen aus der Geburtsregion des Janko Šajatović, alias Johann von Schadowitz, bei uns bekannt durch die Krabat Sage. Die etwa fünfzig jungen Leute folgten der Einladung des Krabat

e. V., der die Reiseleitung und Organisation durchführte. Diese umfasste unter anderem drei bis vier kleinere Auftritte, wobei der Höhepunkt natürlich ein Besuch der Krabatfestspiele auf dem Mühlenhof in Schwarzkollm darstellte.

Natürlich durfte auch ein Besuch auf dem Eichhof in Eutrich nicht fehlen. Das Dorf gilt der Sage nach als Geburtsort des sorbischen Zauberers Krabat. Als Vorstandsmitglied im Krabatverein e. V. freute Sven Helm sich am Donnerstag, dem 16. Juli, ganz besonders, die sympathischen jungen Musiker auf dem Bauernhof Helm begrüßen zu dürfen.

Der Eichhof präsentierte sich als gemütlicher Biergarten und servierte ein gekonnt gebackenes Schwein am Spies mit Sauerkraut. Es passte denn recht gut zum malerischen Sonnenuntergang hinter Eutrich, als die 50 jungen Leute aus Kroatien auf den vielen verschiedenen Saiteninstrumente Volkweisen aber auch moderne Kompositionen zum Besten brachten. Viele Gäste des Eichofs lauschten der anmutigen Musik, die stellenweise Gänsehaut produzierte, besonders beim Auftritt einer jungen Solistin, mit sehr klangvoller Stimme und einem jungen Tenor, begleitet von Banjos, Gitarren, Mandolinen, Contrabass, Chello und Querflöte.

Es war ein sehr gelungener Abend, der jeden Besucher nach Krabat Art verzauberte und man freut sich schon sehr, die jungen Musikanten im nächsten Jahr zum Krabatfest in Wittichenau vom 12. bis 14. August 2016 wieder begrüßen zu dürfen.

Text: Heike Schick